

VIII Colóquio Brasil-França: uma parceria em expansão

Zélia Leal Adghirni

Com o objetivo de refletir sobre questões fundamentais relativas à cultura e à comunicação na reestruturação do Estado, pesquisadores se reuniram nos dias 29 e 30 de setembro passado no Institut de Communication et des Medias (ICM), Universidade de Grenoble/Stendhal, para a realização do VIII Colóquio Franco-brasileiro em Ciências da Informação e da Comunicação. O encontro, organizado pela **Intercom**, Gresec e SFSIC, teve a participação de mais de 50 pessoas em torno de 45 trabalhos selecionados para apresentação pelo comitê científico.

Segundo a professora Isabelle Paillart, coordenadora do colóquio pelo lado francês, a escolha do tema surgiu da necessidade de trazer para a universidade o debate atual sobre novas formas de configuração do Estado e da ação pública diante da cultura e da comunicação.

O encontro foi precedido de uma jornada de trabalho em homenagem ao professor Bernard Miège que aposentou-se depois de 30 anos de atividades na universidade de Grenoble.

O VIII **Colóquio França-Brasil** foi considerado pelos participantes como um dos encontros mais marcantes entre os oito já realizados até o momento. Tanto pela temática como pela organização. Os participantes salientaram o sucesso do evento que mostrou o crescimento e a consolidação de um trabalho de parceria iniciado há quase 20 anos, pelos professores José Marques de Melo e Bernard Miège.

Os trabalhos foram apresentados em duas seções paralelas reunindo mesas de quatro pesquisadores sobre temas preferencialmente convergentes em torno da temática comum. Apesar de uma certa dificuldade de comunicação por problemas de idioma, os debates foram ricos e instigantes, sobretudo nas questões políticas pois a reunião acontecia na véspera das eleições presidenciais no Brasil. As sessões temáticas foram divididas da seguinte forma:

1. Políticas públicas de cultura e de comunicação,
2. Sistemas governamentais (internacionais, nacionais e locais) de cultura e comunicação,
3. Modalidades de regulação da informação, da comunicação e da cultura,
4. Estado e comunicação, e
5. Mídias, política e cultura

Um dos momentos mais altos do Colóquio foi a apresentação do site temático sobre a pesquisa em comunicação no Brasil e na França, pela professora Sueli Ferreira, diretora de Documentação da **Intercom**, com o apoio do professor Pierre Fayard, da CendoTec. Trata-se de um trabalho ainda em construção, mas que já tem os alicerces fundamentais para se desenvolver.

Outro aspecto que foi discutido em termos de futuro é garantir que nos próximos encontros os trabalhos possam ser apresentados com tradução simultânea. Os participantes também se comprometeram a favorecer propostas de projetos conjuntos e o intercâmbio de professores, pesquisadores e alunos entre universidades com cursos de comunicação no Brasil e na França.

Os textos completos apresentados no VIII Colóquio França-Brasil estão disponíveis na revista eletrônica do Gresec, em português e em francês.